

# Nehemia 3



Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de

**1** Und Eljaschib, der Hohepriester, und seine Brüder, die Priester, machten sich auf und bauten das Schaftor; sie heiligten es und setzten seine Flügel ein. Und sie heiligten es bis an den Turm Mea, bis an den Turm Hananel. **2** Und ihm zur Seite bauten die Männer von Jericho. Und ihnen zur Seite baute Sakkur, der Sohn Imris.

**3** Und das Fischtor bauten die Söhne Senaas; sie versahen es mit Balken und setzten seine Flügel, seine Klammern und seine Riegel<sup>1</sup> ein. **4** Und ihnen zur Seite besserte Meremot aus, der Sohn Urijas, des Sohnes des Hakkoz. Und ihm zur Seite besserte Meschullam aus, der Sohn Berekjas, des Sohnes Meschesabeels. Und ihm zur Seite besserte Zadok aus, der Sohn Baanas. **5** Und ihnen zur Seite besserten die Tekoiter aus; aber die Vornehmen unter ihnen beugten ihren Nacken nicht unter den Dienst<sup>2</sup> ihres Herrn.

**6** Und das Tor der alten Mauer besserten aus Jojada, der Sohn Paseachs, und Meschullam, der Sohn Besodjas; sie versahen es mit Balken und setzten seine Flügel, seine Klammern und seine Riegel ein. **7** Und ihnen zur Seite besserten aus Melatja, der Gibeoniter, und Jadon, der Meronotiter, Männer von Gibeon und Mizpa, gegen den Sitz des Statthalters diesseits des Stromes hin. **8** Ihm zur Seite besserte Ussiel aus, der Sohn Harhajas, die Goldschmiede waren. Und ihm zur Seite besserte Hananja aus, von den Salbenmischern. Und sie ließen Jerusalem bis an die breite Mauer, wie es war.<sup>3</sup> **9** Und ihm zur Seite besserte Rephaja aus, der Sohn Hurs, der Oberste des halben Bezirks von Jerusalem. **10** Und ihm zur Seite besserte Jedaja aus, der Sohn Harumaphs, und zwar seinem Haus gegenüber. Und ihm zur Seite besserte Hattusch aus, der Sohn Haschabnejas. **11** Malkija, der Sohn Harims, und Haschub, der Sohn Pachat-Moabs, besserten eine andere<sup>4</sup> Strecke aus und den Ofenturm. **12** Und ihnen zur Seite besserte Schallum aus, der Sohn Hallocheschs, der Oberste des anderen halben Bezirks von Jerusalem, er und seine Töchter.

**13** Das Taltor besserten Hanun und die Bewohner von Sanoach aus; sie bauten es und setzten seine Flügel, seine Klammern und seine Riegel ein und bauten 1000 Ellen an der Mauer bis zum Misttor.

**14** Und das Misttor besserte Malkija aus, der Sohn Rekabs, der Oberste des Bezirks von Beth-Kerem; er baute es und setzte seine Flügel, seine Klammern und seine Riegel ein.

**15** Und das Quellentor besserte Schallun aus, der Sohn Kol-Hoses, der Oberste des Bezirks von Mizpa; er baute es und überdachte es und setzte seine Flügel, seine Klammern und seine Riegel ein; und er baute die Mauer am Teich Siloah<sup>5</sup> beim Garten des Königs und bis zu den Stufen, die von der Stadt Davids hinabgehen.

**16** Nächst ihm besserte Nehemia aus, der Sohn Asbuks, der Oberste des halben Bezirks von Beth-Zur, bis gegenüber den Gräbern Davids und bis zu dem Teich, der angelegt worden war, und bis zu dem Haus der Helden.

**17** Nächst ihm besserten die Leviten aus: Rechum, der Sohn Banis. Ihm zur Seite besserte Haschabja aus, der Oberste des halben Bezirks von Kehila, für seinen Bezirk. **18** Nächst ihm besserten ihre Brüder aus: Bawai, der Sohn Henadads, der Oberste des anderen halben Bezirks von Kehila. **19** Und ihm zur Seite besserte Eser, der Sohn Jeschuas, der Oberste von Mizpa, eine andere<sup>6</sup> Strecke aus, gegenüber dem Ausgang zum Zeughaus des Winkels. **20** Nächst ihm besserte Baruch, der Sohn Sabbais, eine andere<sup>7</sup> Strecke eifrig aus, vom Winkel bis zum Eingang des Hauses Eljaschibs, des Hohenpriesters. **21** Nächst ihm besserte Meremot, der Sohn Urijas, des Sohnes des Hakkoz, eine andere<sup>8</sup> Strecke aus, vom Eingang des Hauses Eljaschibs bis zum Ende des Hauses Eljaschibs. **22** Und nächst ihm besserten die Priester aus, die Männer des Jordankreises<sup>9</sup>. **23** Nächst ihm<sup>10</sup> besserten Benjamin und Haschub

aus, ihrem Haus gegenüber. Nächst ihm<sup>11</sup> besserte Asarja aus, der Sohn Maasejas, des Sohnes Ananjas, neben seinem Haus. **24** Nächst ihm besserte Binnui, der Sohn Henadads, eine andere<sup>12</sup> Strecke aus, vom Haus Asarjas bis an den Winkel und bis an die Ecke. **25** Palal, der Sohn Usais, besserte aus gegenüber dem Winkel und dem hohen Turm, der am Haus des Königs vorspringt, der beim Gefängnishof ist. Nächst ihm Pedaja, der Sohn Parhoschs.

**26** Und die Nethinim wohnten auf dem Ophel<sup>13</sup> bis gegenüber dem Wassertor nach Osten und dem vorspringenden Turm.

**27** Nächst ihm besserten die Tekoiter eine andere<sup>14</sup> Strecke aus, dem großen vorspringenden Turm gegenüber und bis zur Mauer des Ophel<sup>15</sup>. **28** Oberhalb des Rosstores besserten die Priester aus, jeder seinem Haus gegenüber. **29** Nächst ihm<sup>16</sup> besserte Zadok aus, der Sohn Immers, seinem Haus gegenüber. Und nächst ihm besserte Schemaja aus, der Sohn Schekanjas, der Hüter des Osttores. **30** Nächst ihm besserten Hananja, der Sohn Schelemjas, und Hanun, der sechste Sohn Zalaphs, eine andere<sup>17</sup> Strecke aus. Nächst ihm<sup>18</sup> besserte Meschullam aus, der Sohn Berekjas, seiner Zelle gegenüber. **31** Nächst ihm<sup>19</sup> besserte Malkija aus, von den Goldschmieden<sup>20</sup>, bis an das Haus der Nethinim und der Händler, dem Tor Miphkad gegenüber und bis an das Obergemach<sup>21</sup> der Ecke. **32** Und zwischen dem Obergemach der Ecke und dem Schaftor besserten die Goldschmiede und die Händler aus.

**33** Und es geschah, als Sanballat hörte, dass wir die Mauer bauten, da wurde er zornig und ärgerte sich sehr. Und er spottete über die Juden **34** und sprach vor seinen Brüdern und dem Heer von Samaria und sagte: Was machen die ohnmächtigen Juden? Wird man es ihnen zulassen? Werden sie opfern? Werden sie es an diesem Tag vollenden? Werden sie die Steine aus den Schutthaufen wieder beleben, da sie doch verbrannt sind? **35** Und Tobija, der Ammoniter, stand neben ihm und sprach: Was sie auch bauen – wenn ein Fuchs hinaufstiege, so würde er ihre steinerne Mauer auseinanderreißen!

**36** Höre, unser Gott, denn wir sind zur Verachtung geworden; und bring ihren Hohn auf ihren Kopf zurück und gib sie dem Raub hin in einem Land der Gefangenschaft! **37** Und decke ihre Ungerechtigkeit nicht zu, und ihre Sünde werde nicht ausgelöscht vor deinem Angesicht! Denn sie haben dich gereizt angesichts der Bauenden.

**38** Aber wir bauten weiter an der Mauer; und die ganze Mauer wurde bis zur Hälfte<sup>22</sup> geschlossen, und das Volk hatte Mut zur Arbeit.

## Fußnoten

1. D. h. Querbalken.
2. Eig. brachten ihren Nacken nicht in den Dienst.
3. A.ü. befestigten (o. pflasterten) ... Mauer.
4. W. eine zweite
5. Hebr. hier: Schelach.
6. W. eine zweite
7. W. eine zweite
8. W. eine zweite
9. W. des Kreises.
10. Viell. ist gemeint: Nächst ihnen.
11. Viell. ist gemeint: Nächst ihnen.
12. W. eine zweite
13. D.i. Hügel (ein Stadtteil am südöstlichen Abhang des Tempelbergs).
14. W. eine zweite
15. D.i. Hügel (ein Stadtteil am südöstlichen Abhang des Tempelbergs).
16. Viell. ist gemeint: Nächst ihnen.
17. W. eine zweite

18. N.a.L. ihnen.
19. N.a.L. ihnen.
20. W. ein Sohn der Goldschmiede.
21. Wahrsch. eine mit einem Obergemach versehene Bastei.
22. D. h. bis zur halben Höhe.